



**Building Partnership**

## **INFORMÁCIÓ A PÁLYÁZATRÓL:**

**Finanszírozási program:** Interreg V-A Szlovákia-Magyarország Együttműködési Program

**Projektazonosító:** SKHU/1601/1.1/209

**A pályázat teljes költségvetése:** 2 873 580.06 EUR

**ERFA hozzájárulás:** 2 442 543.04 EUR

**A pályázat futamideje:** 2018.02.01. – 2023.06.30.

**Vezető partner:** Érsekújvár Önkormányzata (SK)

**Partnerek:** Észak-Komárom Önkormányzata (SK), Ógyalla Önkormányzata (SK), Gúta Önkormányzata (SK), Vágselege Önkormányzata (SK), Szőgyén Önkormányzata (SK), Dél-Komárom Önkormányzata (HU), Tata Önkormányzata (HU), Kisbér Önkormányzata (HU), Oroszlány Önkormányzata (HU)

**A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.**

## **CULTPLAY – Interaktívne tematické parky**

*Inovatívne využitie kultúrneho dedičstva*

## **INFORMÁCIE O PROJEKTE:**

**Program financovania:** Interreg V-A Slovenská republika - Maďarsko

**ID projektu:** SKHU/1601/1.1/209

**Rozpočet projektu:** 2 873 580.06 EUR

**Podpora z EFR:** 2 442 543.04 EUR

**Termín realizácie projektu:** 01.02.2018 – 30.06.2023

**Vedúci partner:** Nové Zámky (SK)

**Partneri:** Mesto Komárno (SK), Mesto Hurbanovo (SK), Mesto Kolárovo (SK), Mesto Šal'a (SK), Obec Svodín (SK), Mesto Komárom (HU), Mesto Tata (HU), Mesto Kisbér (HU), Mesto Oroszlány (HU)

**Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.**

## **CULTPLAY – Interactive Thematic Parks**

*Innovative Use of Cultural Heritage*

## **PROJECT INFORMATION:**

**Funding programme:** Interreg V-A Slovakia-Hungary Cooperation Programme

**Project ID:** SKHU/1601/1.1/209

**Total budget of the project:** 2 873 580.06 EUR

**ERDF contribution:** 2 442 543.04 EUR

**Project duration:** 01.02.2018 – 30.06.2023

**Lead Partner:** Municipality of Nové Zámky (SK)

**Partners:** Municipality of Komárno (SK), Municipality of Hurbanovo (SK), Municipality of Kolárovo (SK), Municipality of Šal'a (SK), Municipality of Svodín (SK), Municipality of Komárom (HU), Municipality of Tata (HU), Municipality of Kisbér (HU), Municipality of Oroszlány (HU)

**This project is financed by the European Regional Development Fund.**

## FEDEZD FEL A CULTPLAY TEMATIKUS PARKOKAT

Az INTERREG V-A Szlovákia-Magyarország határon átnyúló program keretében megépült CULTPLAY tematikus parkok hálózata új élményt nyújt a történelem megismerésére, egyúttal játszótérként is funkcionál. Kileggyel a tanulás lehetőségével párosul. A tematikus parkok egy-egy, a pályázatban részt vevő település történelmi emlékművének kicsinyített mását mutatják be, utalva a

többi park elérhetőségére, hogy a Duna egyik partjáról a másikra vonzzák a látogatókat. CULTPLAY parkok az alábbi kilenc városban látogathatók: Észak-Komárom, Érsekújvár, Ógyalla, Gúta, Vágselfye (Szlovákia), valamint Komárom, Tata, Oroszlány és Kisbér (Magyarország). Szögyén egy mobil színpadot vásárolt a pályázat keretében. A fejlesztés részét képezi a CULTPLAY alkalmazás (iOS, Android), amely három nyelven (HU, SK, EN) szolgáltat részletes információt a települések további látványosságairól.



## OBJAVTE TEMATICKÉ IHRISKÁ CULTPLAY

Sieť tematických parkov vybudovaných v rámci projektu CULTPLAY z programu cezhraničnej spolupráce INTERREG V-A Slovenská republika – Maďarsko je vhodnou príležitosťou na spoznávanie histórie a zároveň parky sa využívajú ako detské ihriská. Deväť miest na území Slovenska a Maďarska spoločne ponúka pre rodiny netradičnú formu zábavy spojenú s možnosťou niečo sa aj naučiť. Každý z parkov prezentuje kultúrnú pamiatku v inom zapojenom meste a

láká návštěvníkov z jednej strany Dunaja na druhú. Tematické parky boli vybudované v deviatich mestách, a to Komárno, Nové Zámky, Hurbanovo, Kolárovo, Šaľa na Slovensku a mestá Komárom, Tata, Oroszlány a Kisbér na maďarskej strane Dunaja. V obci Svedín bolo zriadené mobilné javisko. Súčasťou parkov sú aj rozšírené informácie o ostatných atrakciách v partnerských mestách dostupné formou aplikácie CULTPLAY (iOS, Android) v troch jazykoch (SK, HU, EN).



## DISCOVER THE THEMATIC PARKS CULTPLAY

The network of thematic parks built in the framework of cross-border cooperation programme Interreg V-A Slovakia-Hungary offers a good opportunity to learn about history, and at the same time the parks are used as playgrounds for children. Nine towns in Slovakia and Hungary offer families a non-traditional form of entertainment combined with the opportunity to learn something. Each of the parks is a replica of a historical

monument in a partner town and attracts visitors from one side of the Danube to the other. The theme parks were built in 9 towns: Komárno, Nové Zámky, Hurbanovo, Kolárovo, Šaľa in Slovakia and Komárom, Tata, Oroszlány, Kisbér on the Hungarian side of the Danube. A mobile stage was set up in Svedín, Slovakia. Further information about the attractions in towns is available in the application CULTPLAY (iOS, Android) in three languages (SK, HU, EN).



A CULTPLAY tematikus parkok ötlete Bara Zoltán, a Pons Danubii ETT igazgatójának nevéhez fűződik. Az inspirációt az ausztriai élményparkok adták, ahol az egész családot megmozgató élményparkok remek színterei az aktív kikapcsolódásnak. Az alapötletből kiindulva szükségét éreztük olyan korszerű játszóterek kialakítására, ahol a családok díjmentesen látogathatják a ját-

Myšlienka tematických parkov CULTPLAY je pripísaná Zoltánovi Barovi, riaditeľovi EZÚS Pons Danubii. Inšpiratívnym nápadom bola návšteva rakúskych oddychových parkov, ktoré slúžia na aktívne voľnočasové aktivity pre rodiny. Na základe tejto myšlienky sme chceli uspokojiť návštevníkov našich miest s vybudovaním moderných ihrísk bez zaplatenia vstupného,

The idea of CULTPLAY thematic parks is attributed to Zoltán Bara, the director of Pons Danubii EGTC. The inspirational idea was the visit of the Austrian leisure parks, which serve the purpose of active free time activities for families. Based on this idea, we found a gap to satisfy a need for modern playgrounds free of charge for the visitor,

szóparkokat, ahol egy-egy partnertelepülés épített kulturális örökségének mása várja a látogatókat. A parkok mindegyike egy másik parkot ajánl a látogatók figyelmébe, így csalogatva a turistákat a Duna egyik partjáról a másikra. Célunk a határmenti térség vonzerejének fokozása, egy egyedi márka meghorizontálisan és a határmenti kulturális örökség népszerűsítése volt.

kde ich privítajú repliky kultúrneho dedičstva partnerských miest. Každý z parkov odporúča do pozornosti návštevníkov ďalší CULTPLAY park, čím láka turistov z jednej strany Dunaja na druhú. Naším cieľom bolo zvýšiť príťaženosť prihraničnej oblasti, vytvoriť jedinečnú značku a propagovať kultúrne pamiatky v pohraničnej oblasti.

where they can see the replica of cultural heritage sights of partner towns. Each of the parks recommends another park to the attention of visitors, thus luring tourist from one side of the Danube to another. Our goal was to increase the attraction of the border area, create a unique brand and promote the heritage sites in the border area.

GPS



# KOMÁRNO | ÉSZAK-KOMÁROM

- Hungary flag Látogasson el az észak-komáromi CULTPLAY parkba, amelyet a dél-komáromi (Magyarország) **CSILLAGERŐD** ihletett.
- Czech flag Navštívte tematický park CULTPLAY, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **Hviezdná pevnosť** v Komárone (Maďarsko).
- UK flag Visit the CULTPLAY park in Komárno, which was inspired by the **FORT STAR** in Komárom (Hungary).



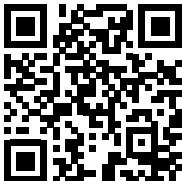
GPS



# KOMÁROM

- Látogasson el a komáromi CULTPLAY parkba, amelyet **AZ ÉSZAK-KOMÁROMI ÖREG-VÁR ÉS ÚJ-VÁR** (Szlovákia) ihletett.
- Navštívte tematický park CULTPLAY v meste Komárom, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **KOMÁRNANSKEJ STAREJ A NOVEJ PEVNOSTI** (Slovensko).
- Visit the CULTPLAY park in Komárom, which was inspired by the **THE NEW AND OLD CASTLE OF KOMÁRNO** (Slovakia).





# KOLÁROVO | GÚTA

- Látogasson el a gútai CULTPLAY parkba, amelyet a **TATAI VÁR** (Magyarország) ihletett.
- Navštívte tematický park CULTPLAY, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **GOTICKÉHO HRADU V TATE** (Maďarsko).
- Visit the CULTPLAY park in Kolárovo, which was inspired by **TATA CASTLE** (Hungary).



# TATA

Hungary Látogasson el az tatai CULTPLAY parkba, amelyet a **GÚTAI VÍZIMALOM** (Szlovákia) ihletett. A gútai vízimalmon kívül a parkban a tatai tóvárosi malom, a tatai öreg kalló malom és tatai pötörke malom ihlette játszóelemek is megtalálhatóak.

Cultplay Park Visit the CULTPLAY park in Tata, which was inspired by the **BOAT MILL IN KOLÁROVO** (Slovakia). In addition to the boat mill in Kolárovo, there are also play elements inspired by the tóvárosi, öreg kalló and pötörke mills in Tata.

(Slovensko). Okrem vodného mlyna v Kolárove sa nachádzajú tu aj hracie prvky inšpirované mlynmi tóvárosi, öreg kalló a pötörke v Tate.

United Kingdom Visit the CULTPLAY park in Tata, which was inspired by the **BOAT MILL IN KOLÁROVO** (Slovakia). In addition to the boat mill in Kolárovo, there are also play elements inspired by the tóvárosi, öreg kalló and pötörke mills in Tata.



GPS



# HURBANOVO | ÓGYALLA

- Látogasson el az ógyallai CULTPLAY parkba, amelyet az **OROSZLÁNYI BÁNYÁSZATI MÚZEUM** (Magyarország) ihletett.
- Navštívte tematický park CULTPLAY v Hurbanove, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **BANSKÉHO MÚZEA V OROSLÁNÝ** (Maďarsko).
- Visit the CULTPLAY park in Hurbanovo, which was inspired by the **OROSZLÁNY MINING MUSEUM** (Hungary).





[www.cultplay.eu](http://www.cultplay.eu)



Šala | Vágselejye



Nové Zámky | Érsekújvár



Kolárovo | Gúta



Hurbanovo | Ógyalla



Komárnó | Komárom



Komárom



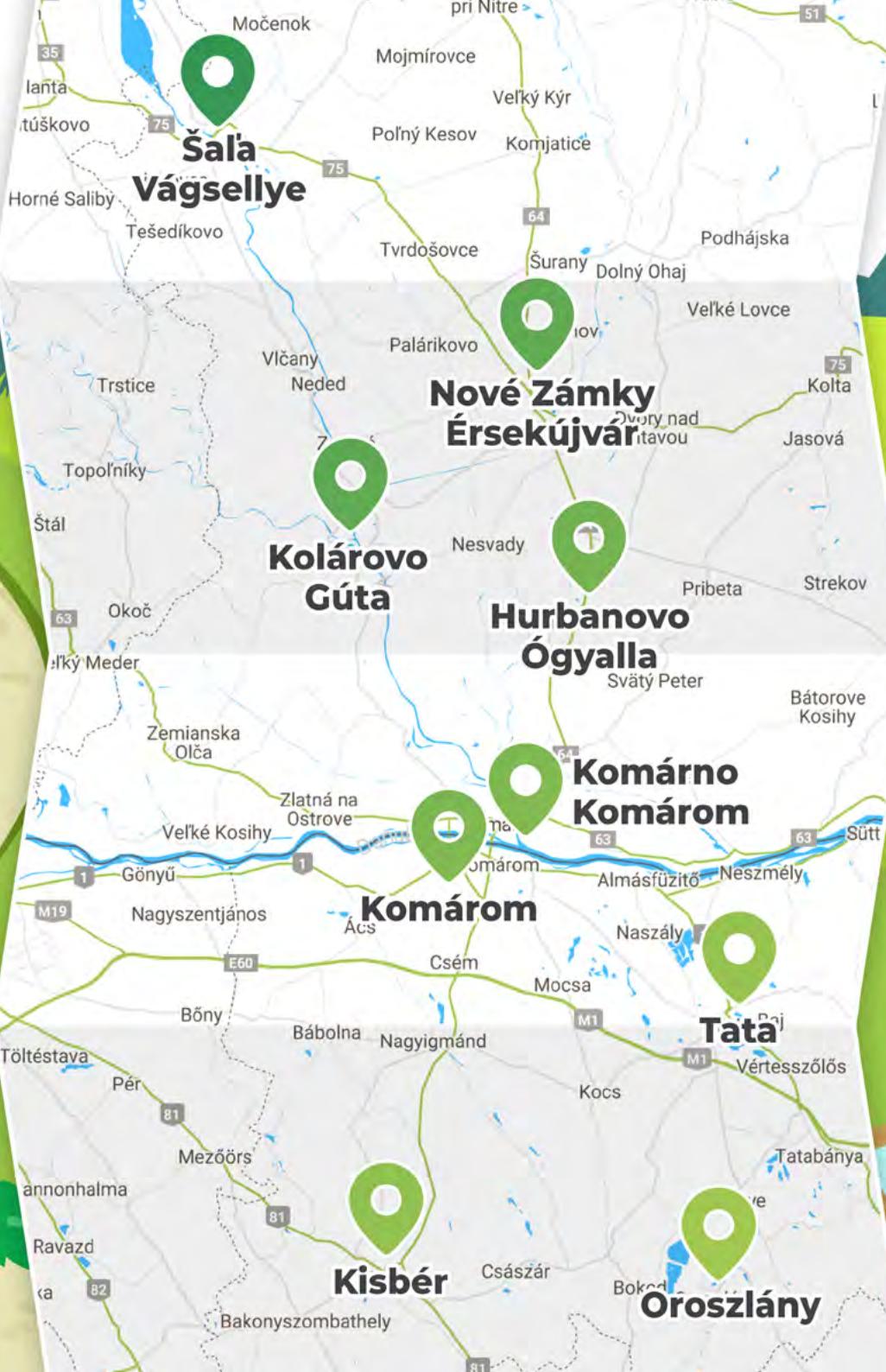
Tata



Kisbér



Oroszlány



GPS



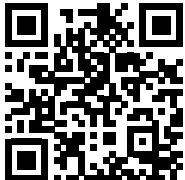
# ŠALÁ | VÁGSELLYE

- Látogasson el a vágsellyei CULTPLAY parkba, amelyet a **MAJKI KAMALDULI REMETESÉG** (Magyarország) ihletett.
- Navštívte tematický park CULTPLAY v Šali, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **KAMALDULSKÉHO KLÁŠTORA V MAJK** (Maďarsko).
- Visit the CULTPLAY park in Šalá, which was inspired by the **CAMALDOLESE HERMITAGE IN MAJK** (Hungary).



# KISBÉR

GPS



- Hungary Látogasson el a kisbéri CULTPLAY parkba, amelyet a **GÚTAI FAHÍD** (Szlovákia) ihletett.
- Slovakia Navštívte tematický park CULTPLAY v meste Kisbér, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **DREVENÉHO MOSTU V KOLÁROVE** (Slovensko).
- UK Visit the CULTPLAY park in Kisbér, which was inspired by the **WOODEN BRIDGE IN KOLÁROVO** (Slovakia).



# OROSZLÁNY

GPS



- Hungary flag Látogasson el az oroszlányi CULTPLAY parkba, amelyet a **VÁGSELLYEI RENESZÁNSZ KASTÉLY** (Szlovákia) ihletett.
- Slovakia flag Navštívte tematický park CULTPLAY v meste Oroszlány, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **RENESANČNÉHO KAŠTIELA V ŠALI** (Slovensko).
- UK flag Visit the CULTPLAY park in Oroszlány, which was inspired by the **RENAISSANCE CASTLE IN ŠALÁ** (Slovakia).



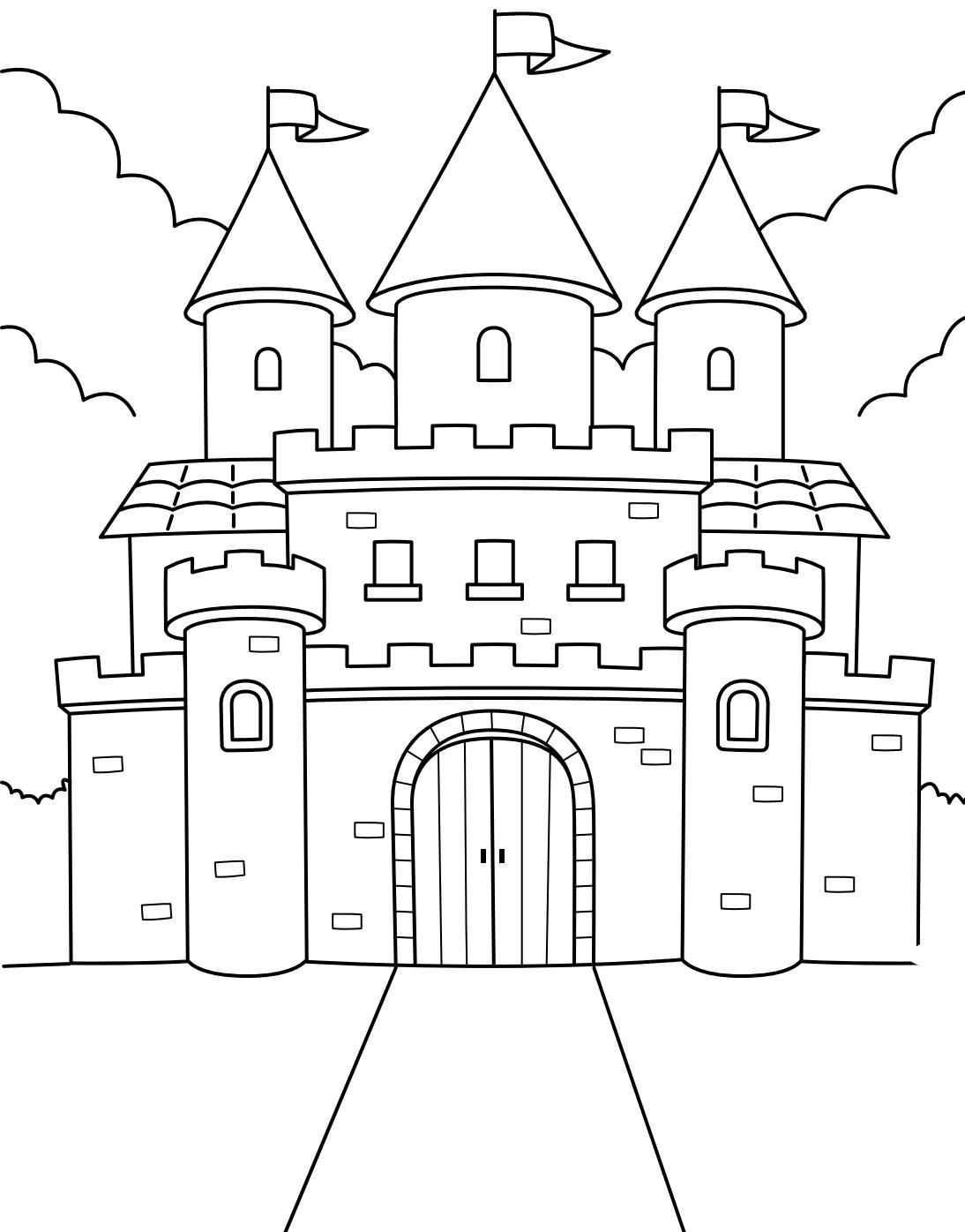
GPS



# NOVÉ ZÁMKY | ÉRSEKÚJVÁR

- Látogasson el az érsekújvári CULTPLAY parkba, amelyet az **ÉRSEKÚJVÁRI RENESZÁNSZ ERŐD** (Szlovákia) ihletett.
- Navštívte tematický park CULTPLAY v meste Nové Zámky, ktorý bol inšpirovaný historickou pamiatkou **RENESANČNÉHO KAŠTIELA V NOVÝCH ZÁMKOCH** (Slovensko).
- Visit the CULTPLAY park in Nové Zámky, which was inspired by the **RENAISSANCE CASTLE IN NOVÉ ZÁMKY** (Slovakia).













 **Interreg**  
Slovakia-Hungary 

**Building Partnership**

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)